expression Apresyan (En-Ru)

[ık'spre∫(ə)n] n

1. выражение (*чего-л.*)

beyond /past/ expression - невыразимо

to give expression - выражать

to seek expression - стремиться найти выход (о чувстве)

to find expression - найти выражение, выразиться (в чём-л. ); вылиться, излиться

to offer an expression of regret - принести сожаления

his talent found expression in the plastic art - его талантнашёл своё выражение в скульптуре

his anger found expression in a string of oaths - он излил свой гнев в потоке брани

kindly accept this expression of my cordial thanks - пожалуйста, примите это как выражение моей сердечной благодарности

2. выражение (лица, глаз и т. п.)

there was a quizzical expression on his face - его лицо стало лукавым, на его лице отразилось лукавство

3. выражение, оборот речи; фраза

colloquial [literary] expression - разговорный [литературный] оборот modern [trite, archaic, racy] expressions - современные [избитые, устарелые, колоритные] выражения

4. выразительность экспрессия

to read with expression - читать выразительно

5. спец. изображение

cartographical expression - картографическое изображение, изображение на карте

6. мат. выражение

algebraic expression - алгебраическое выражение

 спец. выжимание, выдавливание expression of oil - выжимание масла

8. биол. экспрессия, проявление активности гена

expression

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

ex-pres·sion [expression expressions] BrE [ɪkˈspreʃn] \*\* NAmE [ɪkˈspreʃn] \*\*

noun

## **SHOWING FEELINGS/IDEAS**

- 1. uncountable, countable things that people say, write or do in order to show their feelings, opinions and ideas
  - an expression of support
  - Expressions of sympathy flooded in from all over the country.
  - Freedom of expression (= freedom to say what you think) is a basic human right.
  - (formal) The poet's anger finds expression in (= is shown in) the last verse of the poem.
  - The riots are the most serious expression of anti-government feeling yet.
  - · Only in his dreams does he give expression to his fears.
  - Their frustration needs some form of expression.

# **ON FACE**

2. countable a look on a person's face that shows their thoughts or feelings

Syn: ↑look

- There was a worried expression on her face.
- an expression of amazement /disbelief/horror
- His expression changed from surprise to one of amusement.
- The expression in her eyes told me something was wrong.
- · facial expressions

#### **WORDS**

- 3. countable a word or phrase
  - an old-fashioned expression
  - (informal) He's a pain in the butt, if you'll pardon the expression .
  - Her writing is full of colourful expressions.

#### IN MUSIC/ACTING

- 4. uncountable a strong show of feeling when you are playing music, speaking, acting, etc
  - Try to put a little more expression into it!
  - She plays the violin with great expression.

#### **MATHEMATICS**

countable a group of signs that represent an idea or a quantity

Word Origin:

late Middle English: from Latin expressio(n-), from exprimere 'press out, express'. Compare with 'express (verb).

Thesaurus:

expression noun

## 1. C, U

· These riots are an expression of anti-government feeling.

display · · show · · demonstration · |especially BrE, formal exhibition ·

a/an expression/display/show/demonstration of support/affection

a/an expression/display/show of concern/emotion

a public expression/displayshow/demonstration of sth

#### **2.** C

There was a worried expression on her face.

#### look · · face ·

an expression/a look of amazement/disbelief/horror, etc.

an expression/a look on sb's face

an expression/a look in sb's eyes

a/an happy/sad/worried/angry/stern/serious expression/look/face

**Expression or look?** Your **expression** is usually a reflection of what you happen to be thinking or feeling at any particular moment; a **look** is either the expression that happens to be in your eyes, or it can be a way of deliberately communicating a thought or feeling to a particular person: you can **give** or **throw** sb a look or **exchange looks** with sb

· She threw him a dirty look.

#### **3.** C

The novel is full of slang expressions.

word · · phrase · · idiom · · term ·

a/an new/ambiguous/technical/colloquial expression/word/phrase/term

use a/an expression/word/phrase/idiom/term

coin a/an expression/word/phrase/term

#### Example Bank:

- A constitution is the written expression of the people's will.
- A surprised expression appeared on her face.
- Catching a fleeting expression on Lucy's face, she persisted with her question.
- · Freedom of expression is a basic human right.
- Freedom of expression= freedom to say what you think is a basic human right.
- · Harvest festival was the occasion for the collective expression of a community's religious values.
- · He cracks jokes with a deadpan expression on his face.
- He hung around with this pathetic hangdog expression on his face.
- He looked at her with a very strange expression in his eyes.
- He tends to use strange expressions like 'It's enough to make a cat laugh'.
- He wanted to write a verse drama in which the verse would seem a natural expression of modern life.
- He wore an expression of anxiety on his face.
- Her expression betrayed nothing of her thoughts.
- · Her expression hardened into one of strong dislike.
- · Her expression suddenly turned serious.
- Her statement was a clear expression of her views on this subject.
- · His expression changed to embarrassment.
- · His expression grew thoughtful.
- His expression softened when he saw her.
- · His face never changed expression.
- · His face showed no expression.
- His grim expression told her it would be useless.
- His highest expression of praise was 'Not bad!'
- I looked at her, trying to read the expression on her face.
- · I've not heard that expression before.
- Just because there is no direct expression of prejudice, that does not mean the prejudice does not exist.
- Modernism was the characteristic expression of the experience of modernity.
- Only in his dreams does he give expression to his fears.
- · Rose's face took on the fierce expression of a schoolgirl talking about her most hated teacher.
- She carefully put on her most innocent expression.
- She had a very bewildered expression on her face.
- She had been watching the expression that crossed his face.
- She suddenly felt happy beyond expression.
- Suddenly her deeper feelings demanded expression.
- The actors's gestures and facial expressions are perfect.
- The children's faces all wore the same rapt expression.
- The method is to listen to the music and allow expression to whatevercomes to you.
- The new concept of form reached its fullest expression in the work of Picasso.
- The report gave concrete expression to the fears of many immigrants.
- They all just looked at me with blank expressions.
- Until the mid-nineteenth century, 'Italy' was just a geographical expression.
- · Words, as a means of expression, can be limiting.
- an anger and frustration that finds expression in violence
- an anger and frustration that finds expression in= is shown in violence
- the highest expression of human creativity

- the open expression of emotion
- the outward expression of inner emotional feelings
- the right of free expression
- the verbal expression of one's feelings
- to allow scope for individual expression
- He tends to use a lot of slang expressions that I've never heard before.
- He's a pain in the butt, if you'll pardon the expression.
- The poet's anger finds expression in the last verse of the poem.
- The riots are the most serious expression of anti-government feeling yet.

## expression

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

ex presion S2 W2 /Ik'spre[en/ BrE \* AmE \* noun

[Word Family: adverb ↑expressively, ↑expressionlessly, ↑inexpressibly; adjective: ↑expressive ≠ ↑inexpressive, ↑expressionless, ↑inexpressible; noun: ↑expression, ↑expressiveness; verb ↑express]

- 1. STRONG FEELINGS/THOUGHTS [uncountable and countable] something you say, write, or do that shows what you think or feel expression of
  - I decided to go to the meeting as an expression of support.

# expression of sympathy/thanks/regret etc

- The letter was a genuine expression of sympathy.
- Student leaders are demanding greater <u>freedom of expression</u> (=the right to say what you think without being punished).

# give (political/religious/artistic) expression to something

- The Socialist Party was founded to give political expression to the working classes.
- Another writer who seeks to give expression to popular oral culture is José María Arguedas.

# 2. ON SB'S FACE [uncountable and countable] a look on someone's face that shows what they are thinking or feeling expression of

- an expression of surprise
- There was a <u>blank expression</u> on her face (=no expression on her face).
- In the photograph he seemed <u>devoid of</u> facial <u>expression</u> (=having no expression on his face).
- A pained (=worried) expression crossed her face.

## 3. WORD/PHRASE [countable] a word or group of words with a particular meaning:

The old-fashioned expression 'in the family way' means 'pregnant'.

pardon/forgive/excuse the expression (=used when you think you may offend someone by using particular words)

After the climb we were absolutely knackered, if you'll pardon the expression.

- 4. MUSIC/ACTING [uncountable] when you put feeling or emotion into the music that you are making or into your acting
- 5. MATHEMATICS [countable] technical a sign or group of signs that represent a mathematical idea or quantity

# **COLLOCATIONS** (for Meaning 1)

## phrases

- freedom of expression (=the right to say what you think without being punished) Student protestors who demanded greater freedom of expression were rounded up by police.
- an expression of regret The military has not offered any expression of regret over the civilian loss of life.
- an expression of sympathy There was no apology, no expression of sympathy for what Anna had suffered.
- an expression of concern His release from prison provoked expressions of concern from members of the public.
- an expression of anger She tried to protect the children from his expressions of anger.
- sb's powers of expression formal (=the ability to say or write what you feel) I tried to put my feelings down on paper, but my powers of expression failed me.

## verbs

• give expression to something formal (=express something) In the book, he gives expression to his political ideals.

## **COLLOCATIONS** (for Meaning 2)

# adjectives

- sb's facial expression Victor's facial expression never changed.
- a blank/vacant expression (=one that shows no emotion, understanding, or interest) The blank expression on Bobbie's face gave way to anger.
- an anxious/troubled/worried expression She stood looking at me with an anxious expression.
- a pained expression (=one that shows you are in pain or feeling upset) A pained expression crossed Rory's face when he saw them together.
- a surprised/shocked expression He didn't need to speak his shocked expression said it all.
- **a puzzled/baffled/bewildered expression** (=one that shows you are confused or cannot understand something) I can still recall Dan's baffled expression when I asked him for an answer.
- a grim/stern expression (=one that shows you are very strict or angry) Aunty Kitty looked at us with a stern expression and ordered us indoors.
- an angry/furious expression Her angry expression turned to one of utter despair.
- a serious expression (=one that shows you are not joking) I saw the serious expression on his little face and tried not to laugh.
- a thoughtful expression (=one that shows you are thinking about something) She listened to him with a thoughtful expression on her face.
- an innocent expression 'It was so late,' she continued with an innocent expression, 'I had to stay the night.'
- a dazed expression (=one that shows you are unable to think clearly, especially because of a shock or accident) His

clothes were torn and there was a dazed expression on his face.

- a glazed expression (=one that shows you are not concentrating on the things around you) From her glazed expression, he knew she had been taking drugs.
- a smug expression (=one that shows too much satisfaction with your own cleverness or success) Peter was wearing an unbearably smug expression and waving the tickets in front of me.
- **a bland expression** (=one that does not show any emotion) She searched his face for answers, but his bland expression gave nothing away.

#### verbs

- have an expression His face had a puzzled expression.
- wear an expression Their pilot wore an expression of extreme relief.
- change your expression The child did not once cry or change her expression.
- watch sb's expression 'Does it really matter?' Elizabeth asked, watching his expression closely.
- see sb's expression I would have liked to see his expression when she told him.
- read sb's expression (=understand how someone is feeling by looking at their expression) In the half light, Ellen could not read his expression.

## phrases

- have an expression on your face He had a very serious expression on his face.
- the expression on sb's face I could tell by the expression on her face that she was angry.
- **a lack of expression** I was surprised at the lack of expression on his face.
- be devoid of expression formal (=have no expression on your face) His face was totally devoid of expression, but I could sense his anger.
- an expression of surprise (=one showing that you are surprised) He looked at me with an expression of surprise.

# THESAURUS (for Meaning 2)

- expression a look on someone's face that shows what they are thinking or feeling: His expression became more serious as he listened to her story. | She had a contented expression. | He has a very different expression in the next picture.
- look an expression used especially with adjectives that describe the expression. Look sounds less formal than expression: She had a sad look on her face. | With a look of relief, he handed her the baby. | What's that look for? | She gave me a dirty look (=a look that showed she was angry).
- face used when talking about someone's expression, especially in the following phrases: You should have seen his face! | Look at my face. Am I bothered? | The boys were making faces (=making strange, silly, or rude expressions which show that you dislike someone)through the window.

## different types of expression

- frown the expression on your face when you move your eyebrows together because you are angry, unhappy, or confused: With a frown, she asked, 'So what's wrong with that?'
- **smile** an expression in which your mouth curves upwards, when you are being friendly or are happy or amused: She gave him a quick smile.
- scowl an angry or disapproving expression: There was a scowl of irritation on his face.
- glare a long angry look: He gave her a furious glare, but said nothing.
- **grimace** an expression you make by twisting your face because you do not like something or because you are feeling pain: His face twisted into a grimace of anguish.
- sneer an expression that shows you have no respect for something or someone: 'That's what you said last time,' she said with a sneer.
- **smirk** an expression in which you smile in an unpleasant way that shows you are pleased by someone else's bad luck or that you think you are better than other people: He had a self-satisfied smirk on his face.
- pout an expression in which you push out your lower lip because you are unhappy that you did not get what you want: 'You're going away?' she said with a pout.

## **COLLOCATIONS** (for Meaning 3)

#### adjectives

- a common expression 'Pig out' is a common expression meaning 'to eat a lot'.
- an old-fashioned/outdated expression The old-fashioned expression 'in the family way' means to be pregnant.
- an idiomatic expression (=an idiom ) Try to avoid using idiomatic expressions in an essay.
- a figurative expression (=one in which words are not used with their literal meaning) Many figurative expressions equate anger with heat.
- a coarse/vulgar expression (=one that is rude) He came out with some vulgar expressions that I couldn't possibly repeat.
- an American/English etc expression She remembered the American expression her mother had always used: 'Life's a breeze'.

# phrases

• pardon/forgive the expression (=used when you have said a word or phrase that might offend someone) After the climb, we were absolutely knackered, if you'll pardon the expression.

# **COLLOCATIONS** (for Meaning 4)

#### phrases

- a means of expression Art is not just a means of expression, it is also a means of communication.
- a form of expression Music and painting are two completely different forms of expression.

# adjectives

- poetic/literary expression (=expressing something as poetry or in literature) The subject does not easily lend itself to poetic expression.
- musical expression (=expressing something through music) Charlie Parker took jazz to a new level of musical expression.

- artistic expression (=expressing something through art) He firmly believes there are not enough outlets for artistic expression in our society.
- creative expression (=expressing something in a creative way, for example in music or art) They work with the children to encourage creative expression.

Freakuency Pack expression 12500**1111**MCW 15000<mark>721<sup>COCA</sup></mark> RANGE: 1k EXPRESS 65089 express 12284 expressed 16611 unexpressed 91 expresses 2148 expressing 3849 expression <sup>20622</sup> expressions 5214 expressionless 517 expressionlessly 36 expressive <sup>2376</sup> expressively 119 expressiveness <sup>225</sup> expressly 898 inexpressible 99 COCA 500k Unlemmatized 11253**2107**<sup>20579</sup> nn1

41**117431**<sup>43</sup> nnu